

→ 進，將緊急採購最新檢驗設備，並建立水產品回溯機制，以追查貨源，要求養殖業者改善。

此外，所有相關的農產業者應自我要求，務必遵守用藥規範，以生產「安

全安心」的農產品為訴求，爭取國內外消費者認同，建立消費者對我優質農產品的信心，進而追求我農產品在國際消費市場之永續經營。



### 專題報導

## 生物反恐 美國要求高

美國為確保該國農糧食品供應不受恐怖主義威脅，將自本(92)年12月12日起正式實施「生物恐怖主義(Bio-Terrorism Act, 簡稱BTA)行動法案」。

依據該法案規定，凡輸美食品業者都必須向美國食品藥物管理局(FDA)完成註冊，輸美食品須向美國海關辦理預先通報。若未依規定辦理，美國海關將拒絕食品通關，美國政府也會對相關食品負責人或代理商提出民事及刑事訴訟。

為協助我國輸美食品業者進一步瞭解BTA法案施行細節，美國海關及國安部官員特地於日前派員來台，向我詳細

解說法案內容。

第一，所有製造、加工、包裝及貯藏食品及動物飼料，且供美國國內消費之美國及外國設施，須於本年12月12日前於FDA網站完成註冊。第二，每批輸美食品必須由美國進口商或報關行向美國海關辦理預先通報。

鑒於法案實施在即，我輸美食品業者應及早做好準備，主動瞭解相關規定，並於期限內完成註冊手續，以確保對美出口貿易的順利。有關BTA的最新資訊，請上國貿局網站(<http://www.trade.gov.tw>)或FDA(<http://www.fda.gov/oc/bioterrorism/bioact.html>)網站查詢。



### 商情資訊

## 台灣新鮮柳橙、椪柑國外市場宣傳促銷

多年來國產柳橙、椪柑在政府及果農共同努力下，品種水準不斷提高，品質卓越且風味獨特，深具外銷優

勢競爭力。今(92)年由於風調雨順，產量豐富，國產柳橙、椪柑在面臨市場開放，國外水果進口之競爭壓力下，行政



院農委會特請台灣區蔬果輸出業同業公會，辦理台灣新鮮柳橙、椪柑國外市場

宣傳促銷計畫，辦理期間柳橙自92年11月10日至93年2月底，椪柑自92年11月10日至93年1月底；鼓勵農民團體或出口業者於盛產期間，掌握出口產品之品質及包裝，加強於各國外市場辦理宣傳廣告及促銷活動，預計辦理期間外銷目標數量柳橙為8,000公噸，椪柑為2,500公噸。相關資訊請逕洽台灣區蔬果輸出業同業公會(02-25316517)。



### 外銷活動看板

## 2003年新加坡、馬來西亞、美西及加拿大地區 台灣冬季水果促銷活動

為配合冬季國產水果產季，本年農委會特請外貿協會結合台灣省青果運銷合作社、台灣區農業合作社聯合社，整合相關農民團體及業者，加強拓展加拿大、美西、及馬來西亞市場。其中新加坡地區訂於11月28日至30日在Turf City，與GIANT超市合作；馬來西亞地區訂於11月29日至11月30日在吉隆坡之STAR HILL廣場，美西地區訂於12月13日、14日在洛杉磯之SAN GALTILL、舊金山之永和超市，加拿大訂於12月13、14日在溫哥華之EMPIRE、HENLONG ORIENTAL及LANGLY FARM等超市，辦理試吃品嚐促銷活動，促銷台灣優質柳橙、椪柑、楊桃、鳳梨、番石榴、蓮霧等水果，並搭配精心挑選符合當地消費市場口味之農產加工品。



農委會強調，目前台灣冬季水果已進入採收期，為利用產季水果價廉物美之競爭力，加強建立國產水果新加坡、馬來西亞、美西及加拿大市場之穩定輸銷管道，預期透過本次促銷活動之舉辦，除加強拓展我水果外銷市場，打響台灣水果於當地市場之知名度外，當能進一步提高果農收益。

